



# ROMÂNIA JUDEȚUL BIHOR



## CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORADEA

Municipiul Oradea, județul Bihor, Piața Unirii, nr. 1, C.P. 410 100, Tel. +40 0259-437 000, Fax. +40 0259-437 544, E-mail: primarie@oradea.ro

### HOTĂRÂRE

**privind încheierea unui Protocol de colaborare între UAT Municipiul Oradea - Consiliul Local Oradea, Consiliul Județean Bihor și R.A. Aeroportul Oradea, în scopul planificării în comun a unor acțiuni pentru dezvoltarea Aeroportului Internațional Oradea**

Analizând Referatul de aprobare al primarului Municipiului Oradea, în calitate de inițiator, înregistrat cu nr. 331606/1 din 26.09.2022 și Raportul de specialitate nr. 331606/2 din 26.09.2022, întocmit de către Direcția Juridică, prin care se propune spre aprobare Consiliului Local al Municipiului Oradea proiectul de hotărâre privind încheierea unui Protocol de colaborare între UAT Municipiul Oradea - Consiliul Local Oradea, Consiliul Județean Bihor și R.A. Aeroportul Oradea, în scopul planificării în comun a unor acțiuni pentru dezvoltarea Aeroportului Internațional Oradea,

Ținând cont de prevederile:

- art. 35 alin. (1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale;
- art. 1 alin. (2) Cod Administrativ,
- Strategia Integrată de Dezvoltare Urbana (SIDU), la nivelul Municipiului Oradea și a Zonei Metropolitane 2021 - 2027 aprobată prin HCL nr. 72 din 08.02.2022;

Văzând proiectul de hotărâre și avizul consultativ al Comisiei de specialitate a Consiliului Local,

În baza prevederilor art.129, alin. (2), lit. b), lit. e), alin. (4) lit. e), alin. (9) lit. a), art. 139 alin. (1), art. 196 și art. 196 alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

### CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORADEA

#### Hotărâște:

**Art. 1.** Se aprobă încheierea unui Protocol de colaborare între UAT Municipiul Oradea - Consiliul Local Oradea, Consiliul Județean Bihor și R.A. Aeroportul Oradea, în scopul planificării în comun a unor acțiuni pentru dezvoltarea Aeroportului Internațional Oradea, conform anexei la prezenta hotărâre, parte integrantă a acesteia.

**Art. 2.** Se împuternicește Primarul Municipiului Oradea, dl. Florin Birta, ca în numele și pentru UAT Municipiul Oradea - Consiliul Local Oradea să semneze Protocolul de colaborare prevăzut la art. 1, inclusiv eventualele modificări ale acestuia.

**Art. 3.** Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Primarul Municipiului Oradea și Direcția Juridică.

**Art. 4.** Prezenta Hotărâre se comunică cu:

- Primarul Municipiului Oradea;
- Instituția Prefectului Județului Bihor;
- Direcția Juridică;
- Direcția Economică, prin grija Direcției Juridice;
- Consiliului Județean Bihor, prin grija Direcției Juridice;
- R.A. Aeroportul Oradea, prin grija Direcției Juridice;
- se publică în Monitorul Oficial Local al Municipiului Oradea.

Oradea, 29 septembrie 2022  
Nr. 872

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Calapod Flavius-Marian



CONTRASEMNEAZĂ  
SECRETAR GENERAL  
Eugenia Borbei

Hotărârea a fost adoptată cu unanimitate de voturi „pentru”



**ANEXĂ** la hotărârea nr. 872 din 29.09.2022 privind încheierea unui Protocol de colaborare între Consiliul Local Oradea, Consiliul Județean Bihor și R.A. Aeroportul Oradea, în scopul planificării în comun a unor acțiuni pentru dezvoltarea Aeroportului Internațional Oradea

**U.A.T. JUDEȚUL BIHOR**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR**  
NR. \_\_\_\_ DIN \_\_\_\_ 2022

**U.A.T. MUNICIPIUL ORADEA**  
**CONSILIUL LOCAL ORADEA**  
NR. \_\_\_\_ DIN \_\_\_\_ 2022

**R.A. AEROPORTUL ORADEA**  
NR. \_\_\_\_ DIN \_\_\_\_ 2022

## **PROTOCOL DE COLABORARE**

**încheiat în scopul planificării în comun  
a unor acțiuni pentru dezvoltarea Aeroportului Internațional Oradea**

### **În conformitate cu:**

- art. 173 alin. (1) lit. b), c) și lit. d) coroborat cu alin. (3) lit. d), alin. (4) lit. b) și alin. (7) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,
- art. 35 alin. (1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale;
- art. 1 alin. (2) Cod Administrativ coroborat cu art. 693 – 702 Cod Civil,

**În conformitate cu prevederile Strategiei de dezvoltare integrate a Județului Bihor 2021 – 2027, obiectivul specific Dezvoltarea Aeroportului Internațional Oradea,**

### **Art. 1. Părțile**

- 1.1. U.A.T. JUDEȚUL BIHOR prin CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR**, cu sediul în Municipiul Oradea, str. Parcul Traian, nr. 5, Județ Bihor, cod poștal 410033, cod fiscal 4244997, reprezentat legal prin Președinte - domnul Ilie Gavril BOLOJAN, în calitate de **Partener**,
- 1.2. U.A.T. MUNICIPIUL ORADEA prin CONSILIUL LOCAL ORADEA**, cu sediul în Municipiul Oradea, str. Piața Unirii, nr. 1, Județ Bihor, cod poștal 410100, cod fiscal 4230487, reprezentat legal prin Primar - domnul Florin BIRTA, în calitate de **Partener**,
- 1.3. Regia Autonomă AEROPORTUL ORADEA**, cu sediul în Oradea, Strada Calea Aradului, nr. 80, Județ Bihor, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Bihor sub nr. J05/1252/1992, CUI RO73452, cont bancar nr. RO29BTRL00501202728372XX deschis la Banca Transilvania, reprezentată prin domnul Răzvan HORGĂ - Director General, în calitate de **Partener**,

*Au convenit următoarele:*

## **Art. 2. Obiectul**

Obiectul prezentului Protocol de colaborare îl constituie cooperarea și colaborarea dintre părți în scopul identificării și implementării unor măsuri necesare dezvoltării infrastructurii aeroportuare și realizării de către parteneri a unor obiective de investiții menite a crește atractivitatea Aeroportului Internațional Oradea, ducând la dezvoltarea acestuia.

## **Art. 3. Principiile de bună practică ale asocierii și activitățile ce urmează a fi realizate de părți**

3.1 Părțile trebuie să contribuie la realizarea activităților/măsurilor planificate în cadrul Protocolului de colaborare și să își asume rolul lor în cadrul acestuia, așa cum este definit în prezentul Protocol.

3.2. Activitățile care urmează a fi realizate de părți sunt:

### **a) U.A.T. Județul Bihor prin Consiliul Județean Bihor**

- 1) Va achiziționa serviciile necesare realizării unui Master Plan Integrat pentru dezvoltarea Aeroportului Internațional Oradea, suportând cheltuielile aferente;
- 2) *Master Planul Integrat va fi structurat pe mai multe capitole având ca scop realizarea următoarelor obiective de investiții:*
  - Zona de hangare pentru aeronave, menită a asigura posibilitatea prestării serviciilor de reparare și întreținere a aeronavelor;
  - Parcare supraterană, amplasată în fața unității aeroportuare, zona de acces;
  - Extinderea/ modernizarea terminalului de pasageri al Aeroportului Internațional Oradea;
  - Structură de primire turistică – hotel;
  - Spații de alimentație publică și servicii;
  - Acces linie tramvai și alte mijloace publice de transport în comun;
  - Alte obiective de investiții ce urmează a fi identificate în scopul dezvoltării Aeroportului Internațional Oradea;

### **b) U.A.T. Municipul Oradea prin Consiliul Local Oradea**

- În baza Master Planului Integrat de Dezvoltare întocmit de către Consiliul Județean Bihor, va achiziționa serviciile necesare realizării unui Plan Urbanistic Zonal, suportând costurile aferente acestuia;
- Va întocmi documentația tehnico - economică necesară realizării obiectivului de investiții Parcare supraterană Aeroportul Internațional Oradea, suportând costurile aferente acesteia;
- Va întocmi documentația tehnico - economică necesară realizării obiectivului de investiții Extindere linie tramvai până la Aeroportul Internațional Oradea, suportând costurile aferente acesteia;
- Va executa lucrările necesare realizării obiectivului de investiții Parcare supraterană Aeroportul Internațional Oradea, suportând costurile aferente investiției;

### **c) Regia Autonomă AEROPORTUL ORADEA**

- Va întocmi documentația tehnico-economică necesară realizării obiectivului de investiții Zona de hangare pentru aeronave a Aeroportului Internațional Oradea, suportând costurile aferente acesteia;

- Va întocmi documentația tehnico - economică necesară realizării extinderii/modernizării terminalului de pasageri a Aeroportului Internațional Oradea, suportând costurile aferente acesteia;

3.3. Părțile trebuie să se consulte în mod regulat și să se informeze asupra tuturor aspectelor privind activitatea ce face obiectul Protocolului de colaborare.

3.4. Părțile trebuie să desfășoare activitățile cu respectarea standardelor profesionale și de etică cele mai înalte, respectiv cu maximum de profesionalism, eficiență și vigilență, în conformitate cu cele mai bune practici în domeniul vizat.

#### **Art. 4. Durata acordului de colaborare**

4.1. Prezentul Contract de asociere intră în vigoare la data semnării lui de către toate părțile contractante.

4.2. Părțile se obligă să deruleze prezentul Protocol de colaborare până la îndeplinirea integrală a obligațiilor asumate de fiecare parte.

#### **Art. 5. Drepturi și obligații ale părților**

5.1. În vederea îndeplinirii scopului prezentului Protocol de colaborare, părțile au următoarele drepturi și obligații:

- a) să desemneze și să comunice celeilalte părți persoana/persoanele și datele de contact ale acestora în vederea derulării prezentului Protocol;
- b) să se implice și să coopereze activ în vederea realizării schimbului de date și informații în vederea îndeplinirii obiectului prezentului Protocol;
- c) să păstreze confidențialitatea datelor și informațiilor furnizate cu ocazia îndeplinirii obiectului prezentului Protocol, atâta timp cât acestea nu reprezintă informații de interes public, cu respectarea prevederilor Regulamentului 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, și sunt de acord să prevină orice utilizare sau divulgare neautorizată a unor astfel de informații,
- d) să utilizeze informațiile confidențiale doar în scopul legitim de a-și îndeplini în mod adecvat obligațiile din prezentul Protocol;
- e) să aducă la cunoștința celeilalte părți orice dificultate întâmpinată și să propună, după caz, măsuri de remediere.

#### **Art. 6. Legea aplicabilă**

6.1 Prezentului Protocol de colaborare i se va aplica și va fi interpretat în conformitate cu legislația românească.

6.2. Pe durata prezentului Protocol de colaborare, părțile vor avea dreptul să convină în scris asupra modificării anumitor clauze, prin act adițional, oricând interesele lor cer acest lucru, când aceste circumstanțe au loc și nu au putut fi prevăzute la momentul încheierii prezentului Protocol sau când modificarea anumitor clauze din prezentul acord derivă din necesități obiective.

#### **Art. 7. Litigii**

Orice dispută care poate lua naștere din sau în legătură cu prezentul Protocol va fi soluționată pe calea negocierilor între părți.

În situația în care părțile nu ajung la niciun acord privind soluționarea disputei, aceasta va fi soluționată de instanțele de judecată competente.

#### **Art. 8. Dispoziții finale**

Părțile garantează că reprezentanții numiți ale căror semnături apar mai jos au fost investiți cu toate puterile legale de a semna și executa prezentul Protocol de colaborare.

Prezentul Protocol de colaborare a fost semnat la **Oradea astăzi, \_\_\_\_\_**, în 3 exemplare originale, în limba română, câte unul pentru fiecare parte a Contractului, toate având aceeași valoare juridică.

#### **Semnături**

**U.A.T. JUDEȚUL BIHOR  
CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR**

**Președinte,  
Ilie Gavril BOLOJAN**

**U.A.T. MUNICIPIUL ORADEA  
CONSILIUL LOCAL ORADEA**

**Primar,  
Florin BIRTA**

**Regia Autonomă AEROPORTUL ORADEA,**

**Director general,  
Răzvan HORGA**